
*Dossiê: Centenário da Escola Normal de Ponta Grossa – Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez
(1924-2024)*

Documento

Atas do Jardim da Infância – Anexo da Escola Normal de Ponta Grossa (1926-1930)

No dia 27 de fevereiro de 2024, o Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – Paraná) completa 100 anos. Como forma de registrar o centenário, bem como de disponibilizar documentos históricos dessa escola centenária, publicamos atas do “Jardim da Infância” (1926 a 1930). O Jardim da Infância funcionava como anexo da Escola Normal de Ponta Grossa (atualmente, Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez). No livro, havia apenas cinco atas do Jardim da Infância. Nas páginas seguintes, o livro foi utilizado para atas de exames de alunos da Escola de Aplicação. Trata-se de documento histórico de alta relevância para os estudos de História da Educação, Educação Infantil e cultura escolar. Destaca-se, nesse contexto, a presença da Prof^a Balbina Madureira Branco (1869-1955), pioneira da Educação Infantil na cidade de Ponta Grossa.

Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR)

Agradecimentos:

Alexsandra Denise Pereira Moraes (digitação das atas)

Ana Claudia Andruchiw (CETEP Paulo Freire)

Carlos Mendes Fontes Neto

Carmen Lúcia de Souza Pinto (Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez)

Denize Naiara Santi (UEM)

Jefferson Mainardes (UEPG)

Lindamar de Fátima Galiotto Miranda (Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez)

Luísa Cristina dos Santos Fontes

Maria Lucia Prado Sabatella

Silvana Stremel (UTFPR e UFPR)

Breve histórico do Jardim da Infância¹

O Jardim da Infância de Ponta Grossa foi criado pelo governo estadual no ano de 1918. Foi o primeiro Jardim da Infância fora da capital do estado. A primeira professora e diretora foi a professora normalista Balbina Madureira Branco (1869-1955). Segundo informações de Maria Celeste Barbur², funcionava em um prédio entre a Rua Augusto Ribas e a Avenida Vicente Machado, no centro da cidade de Ponta Grossa.

Com a inauguração do prédio da Escola Normal Primária de Ponta Grossa, no dia 27 de fevereiro de 1924, o Jardim da Infância e a Escola complementar (Professoras Judith Silveira e Lucia Dechandt) foram transferidos para o novo prédio (Decreto N° 135, de 12/02/2024, do Presidente do Estado Caetano Munhoz da Rocha)³.

Segundo o documento “Ficha de classificação para a inspeção preliminar, apresentada pelo Inspetor Federal Dr. Joaquim Loyola, Escola Normal de Ponta Grossa – 1937”: “A sala N° 9A é ocupada pelo Jardim da Infância. Há pequenas mêsas, baixas, com cadeirinhas, substituindo as carteiras, para quatro crianças cada uma” (p. 71).⁴

Em 1939, a Escola Normal e seus anexos passaram a funcionar no prédio situada na Rua Dr. Colares, esquina com Rua Augusto Ribas (atual Centro de Cultura). Em 1971, passou a funcionar no prédio novo, no Jardim América (Rua Dr. Joaquim de Paula Xavier)⁵.

A Prof^a Balbina Branco foi diretora do Jardim de Infância (anexo da Escola Normal), de 1924 até o ano de 1937, quando se aposentou.

¹ Histórico elaborado por Jefferson Mainardes (UEPG).

² BARBUR, Maria Celeste. Balbina Madureira Branco (Coluna Um minuto de meditação). **Diário da Manhã**, outubro de 1992.

³ Decreto n. 135 de 12 de fevereiro de 1924, anexar à Escola Normal Primária de Ponta Grossa a Escola Intermediária e o Jardim da Infância da referida cidade, com a remoção das respectivas funcionárias professoras D. Judith Macedo da Silveira, Lucia Victoria Dechandt, Balbina de Madureira Branco, adjunta D. Francisca Rocha e Guardiã D. Anna Aurora C. Martins, ficando a primeira dispensada do cargo de diretora da referida escola. <https://memoria.bn.br/DocReader/DocReader.aspx?bib=092932&pesq=%22Lucia%20Victoria%20Dechandt%22&pasta=ano%201924&hf=memoria.bn.br&pagfis=2184>

⁴ Acervo de Carlos Mendes Fontes Neto.

⁵ No novo prédio, ofertava-se o Curso de Magistério de 2º Grau (atualmente Curso de formação de docentes) e a Escola de Aplicação (1ª à 4ª séries, atualmente anos iniciais do Ensino Fundamental). Em 1982, na Escola de Aplicação, foi novamente criada a Pré-Escola. A partir de 1973, passou a funcionar no prédio o Colégio de Aplicação (que funcionava no prédio da Universidade Estadual de Ponta Grossa). Em 1983, houve a unificação da escola, com a eleição de um diretor geral. O primeiro diretor eleito foi o Prof. Zeno Antonio Nadal.

Foto 1 - Diretora, professoras e crianças do Jardim da Infância – anexo à Escola Normal de Ponta Grossa – Praça Barão do Rio Branco (1924)



Fonte: Relatório apresentado ao Exmo. Snr. Dr. Secretário Geral de Estado pelo Professor Cesar Prieto Martinez, Inspetor Geral do Estado. Curitiba: Typografia da Penitencaria do Estado, 1924, p. 38a.

Acervo: Arquivo Público do Paraná.

Observações: à esquerda, Balbina Madureira Branco. À direita, de branco, Julieta Sant'Ana. Não foi possível identificar a professora à direita (roupa escura).

Transcrição das Atas

Acta de encerramento das aulas do Jardim da Infancia

Aos trinta e um dias do mez de Maio de mil novecentos e vinte seis na sala de aula do Jardim da Infancia, no Edificio da Escola Normal de Ponta Grossa, presente o Snr. Dr. Joaquim Meneleu de Almeida Torres, Director da Escola Normal e grande numero de assistentes deu-se inicio aos trabalhos do Jardim da Infancia, dirigido por D. Balbina Branco e auxiliares: Maria Elina Icart, Julieta Sant'Anna e Edith Sprenger Barros.

Dos cincoenta alunos matriculados, compareceram quarenta e oito os quaes foram arguidos e responderam as perguntas sobre os preliminares de: Historia do Brasil, Geographia, Geometria e Sciencias Naturaes, mostrando tambem conhecer com patriotismo a symbolisação do pavilhão Nacional.

Foram expostos diversos trabalhos infantis da classe, taes como: alinhavos, tecelagens, perfurações, dobraduras e desenhos.

A seguir declamaram nessa presença diversos alunos, obedecendo o seguinte programma:

- O ninho do Beija-flor, por Araceles Rodrigues.
- O Juquinha, o levado, .. Aober Fernandes.
- O orgulho da Palmeira, .. Helena Leitão.
- O meu gatinho amarello, .. Bertha Ranni.
- O meu corpinho, Elisabeth Legat.
- As rosas por Lays Fernandes.
- O alfabeto, .. Cléo Frey.

Cantaram diversas canções escolares: depois das férias. Foge ratinho, Nossos cantos, finalizando-as com o glorioso hymno Nacional Brasileiro.

Dado assim o encerramento das aulas pelo Snr. Director Dr. Joaquim Meneleu de Almeida Torres, lavrada esta acta que todas as professoras assignam.

Ponta-Grossa, 31 de Maio de 1926.

Assinaturas:

Joaquim Meneleu de Almeida Torres

Balbina Branco

Maria Elina Icart

Julieta Sant'Anna

Edith S. Barros

Acta do encerramento das aulas do Jardim da Infancia de Ponta Grossa

Aos trinta dias do mez de Maio de mil e novecentos e vinte e sete, na sala de aula do Jardim da Infancia, no prédio da Escola Normal de Ponta Grossa, presente a professora D. Consuelo de Souza Miranda, representando o Snr. Dr. Joaquim Meneleu Torres, o director da Escola Normal e assim ladeada pela professora D. Nahyr Fernandes, e grande numero de assistentes, deu-se inicio ao exame do Jardim da Infancia dirigido pelas professoras Balbina Branco e Anna Rita Sant'Anna, auxiliada pelas adjuntas e auxiliares Julieta Sant'Anna, Maria de Oliveira, Maria Elina Icart e Edith Sprenger Barros.

Dos sessenta e seis alunos matriculados, compareceram em exame (51) cincoenta e um alumnos, os quaes foram arguidos e responderam as perguntas sobre os preliminares de Geometria, Arithmetica, H. do Brasil, Geographia, Sciencias Naturaes e Zoologia.

Foram expostos diversos trabalhos da classe, taes como: alinhavos, tecelagem, perfurações, dobraduras e desenhos.

Em seguida declamaram muitos alumnos obdecendo o seguinte programma:

A professora e a discipula: Altimira S. da Silva e Lays Fernandes.

As rosas: Lays Fernandes.

Quaes são os melhores Gases: Marietta S. Silva.

Acta de encerramento das aulas do Jardim de Infancia

Aos trinta dias do mês de Maio do anno de mil novecentos e vinte e oito, na sala do Jardim de Infancia, anexo á Escola Normal desta cidade, presentes o Snr. Director Roberto Emilio Mongruel, profrs. Manoel Sousa, N. Meira de Angelis, d. Octacilia H. de Oliveira, sub-directora, d. Balbina Branco, directora do Jardim de Infancia, profrs. d. Anna Ritta Sant'Anna, Aracy Rolim Ayres, Maria Elina Icart e demais pessoas presentes, tratou-se de proceder ao encerramento das aulas do Jardim de Infancia.

Compareceram setenta alumnos dos oitenta e um matriculados. As professoras d. Balbina Branco, Anna Rita Sant'Anna e Aracy Ayres Rolim fizeram varias perguntas e formularam algumas questões referentes a leitura de letras e palavras, aos preliminares de geometria, geographia e História do Brasil. Os alumnos responderam a todas perguntas revelando bom aproveitamento e grande desembaraço. Em seguida as meninas Joseia, Lais, Marietta, Leonor, Yvone, Etelvina e Olga cantaram o trecho musical: Maio. A menina Joseia recitou o "Acanhamento". Diversas outras meninas, digo diversas meninas cantaram o "A, B, C". Lais Fernandes disse a poesia "O meu patriotismo". Executaram varios alumnos um numero de gymnastica, sob a direção da alumna Joseia. Seguiu-se um recitativo "O presente do Papa" pela menina Joseia. Varias alumnas cantaram "A barquinha" interpretando-a com aprimorada gesticulação. Durante o decorrer destes numeros, evidenciou-se o feliz sucesso desta escola, o esforço das suas profas. A profa d. Balbina Branco recebeu parabéns dos profrs. Roberto E. Mongruel, Manoel Macedo Sousa, N. Meira de Angelis e d. Octacilia H. de Oliveira. Deu-se por encerrado as aulas do Jardim, tendo o snr. Director desta Escola, determinado que se lavrasse a presente acta que vai assignada pelos examinadores e assistentes.

Ponta Grossa, 30 de Maio de 1928.

Assinaturas:

Roberto E. Mongruel
Nicolau Meira de Angelis
Octacilia H. de Oliveira
Manoel Macedo Sousa
Balbina Branco
Anna Rita Sant'Anna
Aracy Rolim Ayres
Maria Augusta Dechandt Bacila
Maria Dinah Prado

Acta de encerramento das aulas do Jardim da Infancia

Ao primeiro dia do mez de Junho do anno de mil novecentos e vinte nove, na sala de aula do Jardim da Infancia anexo á Escola Normal desta cidade, presente o sr. Director Roberto Emilio Mongruel, D. Balbina Branco, directora do Jardim da Infancia e professoras: Anna Rita Sant'Anna, Aracy Rolim, Maria Elina Icart, Jacyra Rolim, Inah Bueno, Maria José Baptista, Edith Barros, Maria Antonietta Af. da Costa e Regina Roskos, e demais pessoas presentes, procedeu-se o encerramento das aulas do Jardim da Infancia.

Compareceram oitenta alumnos, dos cento e um matriculados. As professoras formularam varias perguntas indagando sobre Geometria, Geographia, História do Brasil, Sciencias, Introdução Moral e Civica, Arithmetica. Os alumnos responderam com muita precisão revelando bom aproveitamento. Em seguida os alumnos cantaram hymnos escolares e declamaram alguns recitativos, encerrando com o hymno Nacional Brasileiro.

Deu-se por encerrada as aulas do Jardim da Infancia, tendo o sr. Director determinado que fosse lavrada esta Acta que vai assignada pelos Director, Examinadores e assistentes.

Ponta Grossa, 1º de Junho de 1929.

Assinaturas:

Roberto E. Mongruel

Balbina M. Branco

Anna Rita Sant'Anna

Aracy Rolim Ayres

Regina Roskos Sabatella

Acta de encerramento das aulas do Jardim da Infancia

Aos vinte e oito dias do mez de Maio do anno de (1930) mil novecentos e trinta, na sala de aula do Jardim da Infancia anexo á Escola Normal desta cidade, presente o Snr. Director João Rodrigues, D^{na} Balbina Branco, Directora do Jardim da Infancia e professoras; Aracy Rolim Ayres, Jacyra Amaral Prado, Maria Elina Icart, Jacyra Rolim Ayres, Maria Antonietta Affonso da Costa, Elséa Schenmelpenz, Dolores Rodrigues, Edith Barros, Regina Roskos e demais pessoas presentes, procedeu-se o encerramento das aulas do Jardim da Infancia.

Compareceram cem alumnos, dos cento e vinte matriculados. A Directora formulou varias perguntas sobre Geometria, Geographia, História do Brasil, Sciencias, e Arithmetica, os alumnos responderam, revelando bom aproveitamento. Em seguida as creanças, executaram números de cantos e declamaram alguns recitativos, encerrando com o Himno: Oração á Bandeira.

Logo após a Directora e professoras offereceram um lunch ás creanças, dispersando em seguida cada qual para suas casas. As balas recebidas foram distribuídas pelos Directores da Escola Normal.

Ficou assim encerrada as aulas do Jardim da Infancia, tendo o Snr. Director determinado que fosse lavrada esta acta, que vai assignada pelo Director, Examinadora, professoras e assistentes.

Em Ponta Grossa 28 de Junho (*sic*) de 1930.

Assinaturas:

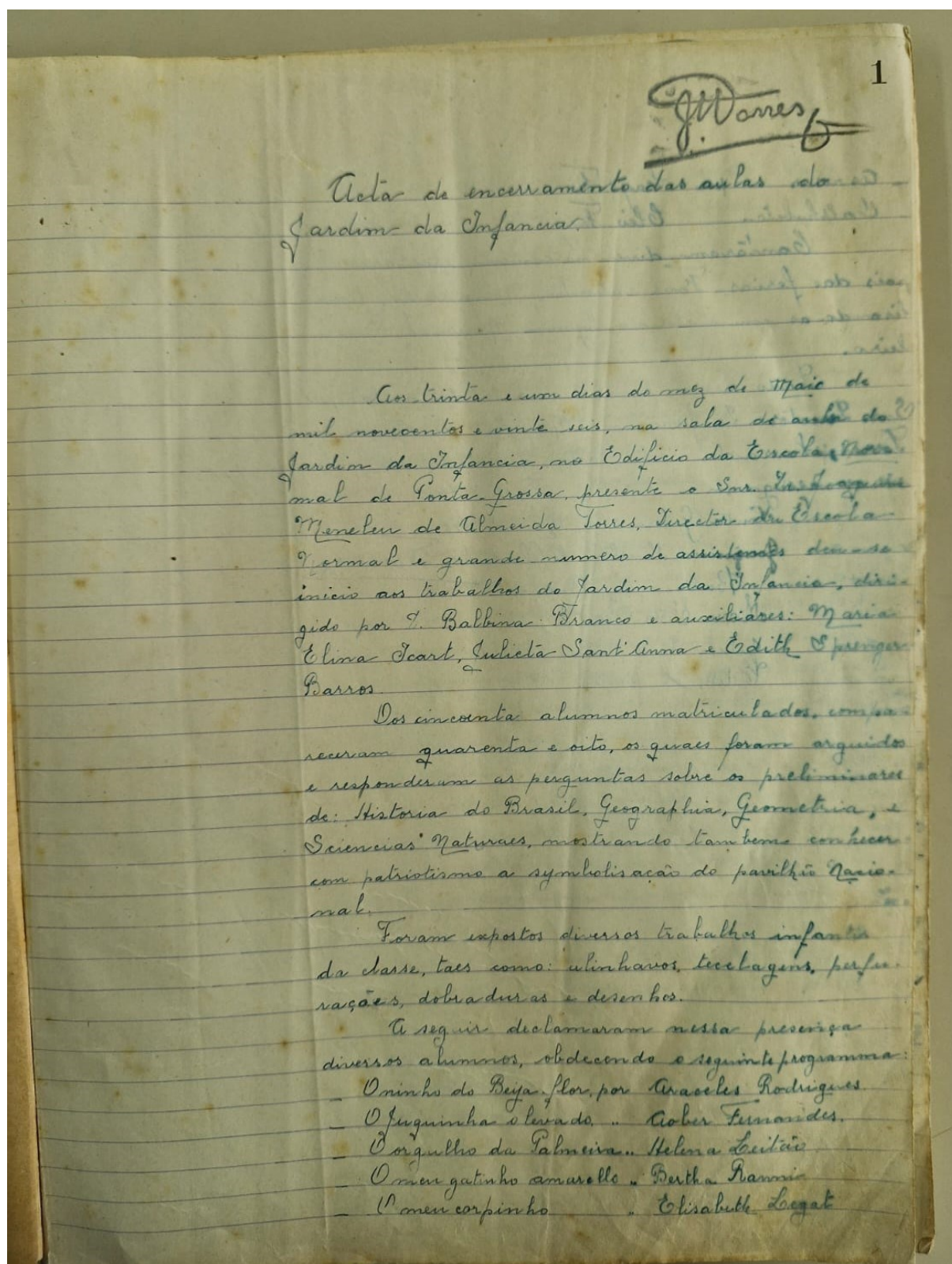
Balbina Branco

Jacyra Amaral Prado

Aracy Rolim Ayres

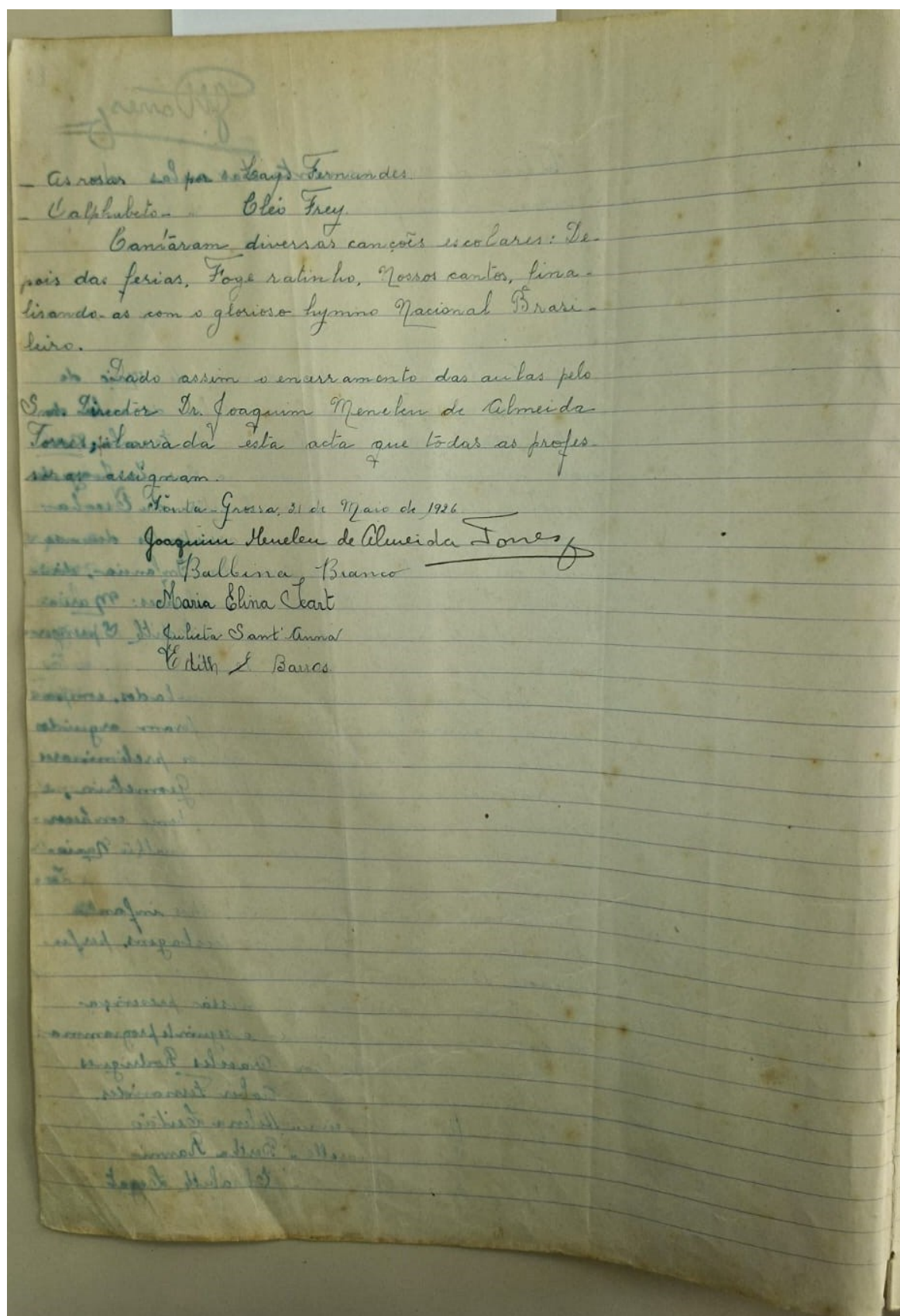
Regina Roskos Sabatella

Figura 1 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 31/05/1926 – Livro de Atas - Folha 1



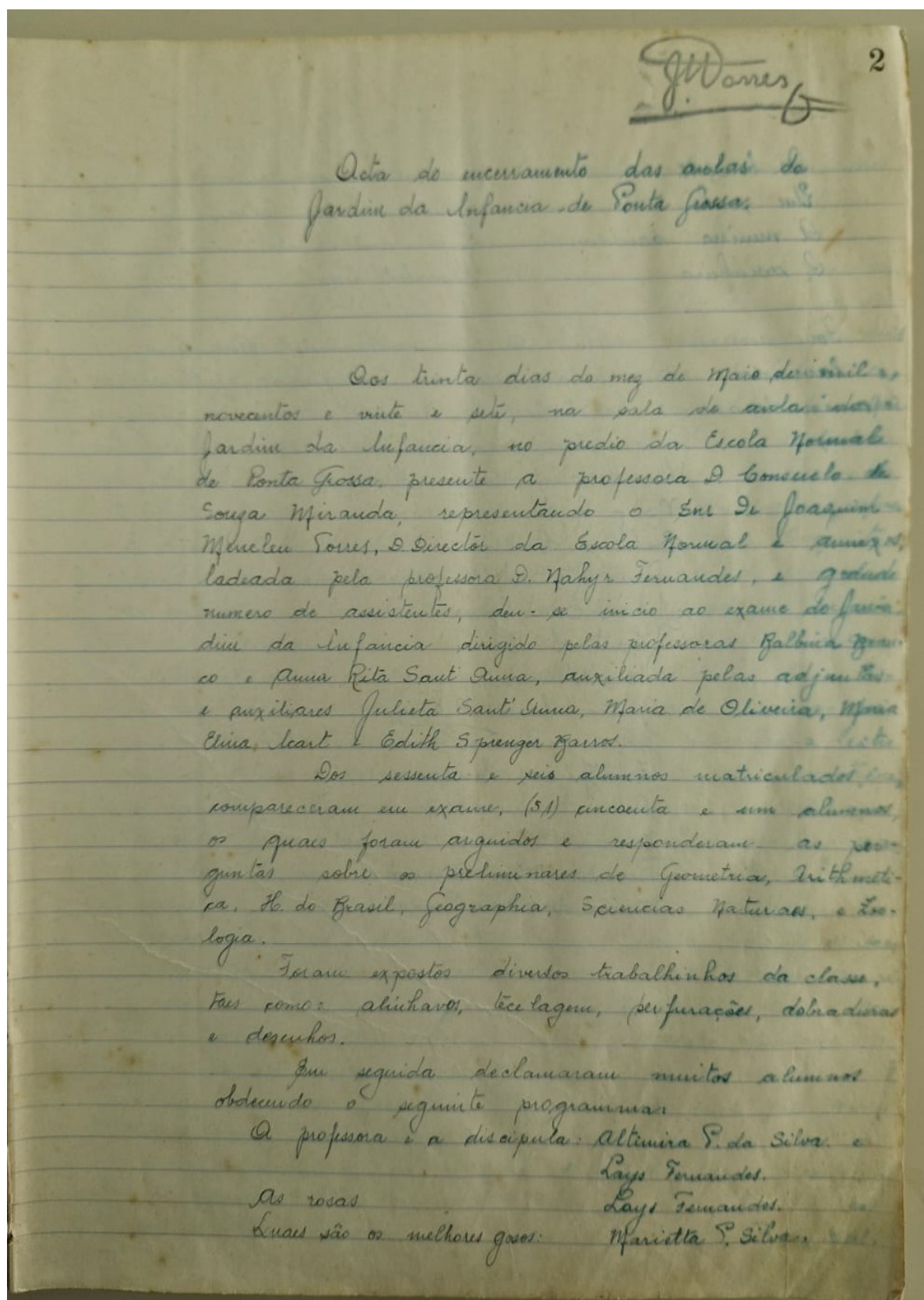
Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 2 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 31/05/1926 – Livro de Atas - Folha 1- verso



Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 3 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 30/05/1927 – Livro de Atas - Folha 2



Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 4 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 30/05/1928 – Livro de Atas - Folha 3

J. Moraes
3

Ata de encerramento das aulas do jardim de Infância em 30 de Maio de 1928.

dos trinta dias do mês de Maio do anno de mil novecentos e vinte e oito, na sala do jardim de Infância, anexo à Escola Normal desta cidade, presentes o Sr. Director Roberto Emilio Mouguet, proprs. Mausel Louisa, Sr. Meira de Angelis, Sr. Octacilia F. de Oliveira, sub-directora, Sr. Balbina Brauco, directora do jardim de Infância, Sr. Anna Rita Laut'Anna, Tracy Rolim Agres, Coquito Cart e demais pessoas presentes, tratou-se de proceder ao encerramento das aulas do jardim de Infância.

Compareceram setenta e um alunos dos oitenta e um matriculados. As professoras Sr. Balbina Brauco, Anna Rita Laut'Anna e Tracy Rolim Agres fizeram varias perguntas e formularam algumas questões referentes a leitura de letras e palavras, aos preliminares de geometria, geographia e historia do Brasil. Os alumnos responderam a todas as perguntas revelando bom aproveitamento e grande desembarazo. Em seguida as meninas Jônia, Lais, Marietta, Honor, Yvone, Estelina e Olga cantaram o trecho musical: "Hail, a menina Jônia recitou o "recomendamento". Diversas outras meninas, digo diversas meninas cantaram o "A, B, C." Lais Fernandes disse a poesia "O meu patriotismo". Executaram varios alumnos um numero de gymnastica, sob a direcção da alumna Jônia. Seguiu-se um recitativo "O presente do Papa" pela menina Jônia. Varias alumnos cantaram "O Barquinho" interpretando-a com aprimorada gesticulação. Durante o decorrer destes numeros, evidenciou-se o feliz successo desta escola, o esforço das suas profas e profa. Sr. Bal.

Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 5 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 30/05/1928 – Livro de Atas - Folha 3 - verso

Uma comissão de professores dos profs. Roberto E. Mougnuel,
 Manoel Macedo Louisa + M. Meira de Angelis e d. Octacilia
 de Oliveira deu-se por encerrado as aulas do Jar-
 dim, tendo o seu Director desta Escola, determinado que
 se lavasse a presente acta e que fosse assignado pelos
 membros examinadores e assistentes.
 Ponta Grossa, 30 de Maio de 1928
 Roberto E. Mougnuel
 M. Meira de Angelis
 Octacilia H. de Oliveira
 Manoel Macedo Louisa
 Balbina Branco
 Anna Rita Sant'Anna
 Ercy Kolim Cyres
 Maria Augusta Dickandt Bacila
 Maria Dinah Prado.

Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 6 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 1º/06/1929 – Livro de Atas - Folha 4

J. Moraes 4

Acta de encerramento das aulas do Jardim da Infancia.

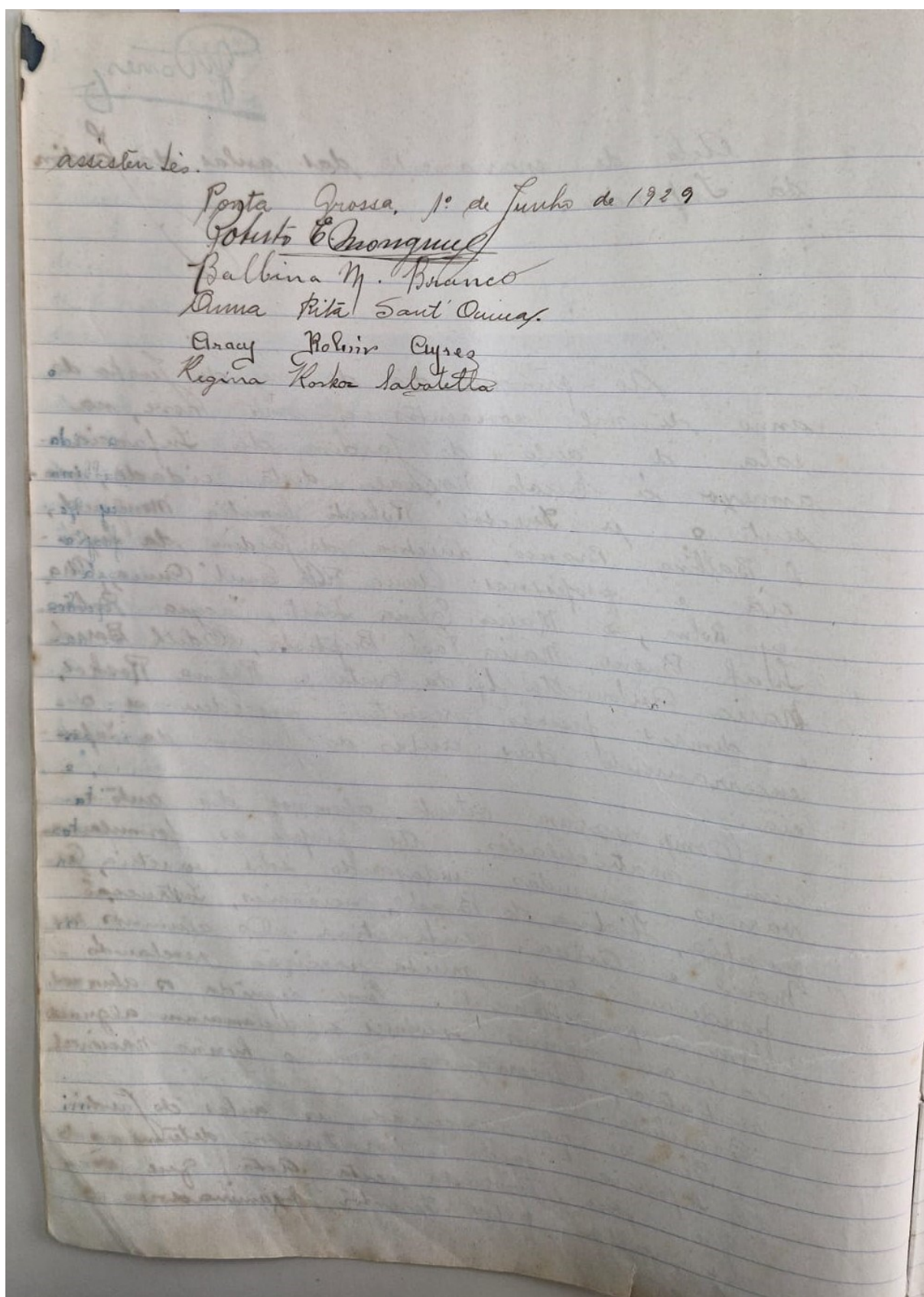
Ao primeiro dia do mez de Junho do anno de mil novecentos e vinte e nove, na sala de aula do Jardim da Infancia, anexo a Escola Normal desta cidade, presente o Sr Director Roberto Emilio Monzuel, a Balbina Branco, directora do Jardim da Infancia e professoras: Aurora Rita Sant'Anna, Olívia e Rolim, Maria Elina Leart, Jacyna Rolim, Leah Bueno, Maria José Baptista, Edith Barro, Maria Antonietta G. da Costa e Regina Roskos, e demais pessoas presentes, procedeu-se o encerramento das aulas do Jardim da Infancia.

Compareceram oitenta alumnos, dos cento e um matriculados. As professoras formularam varias perguntas indagando sobre geometria, Geographia, Historia do Brasil, Sciencias, Instrução Moral e Civica, Arithmetica. Os alumnos responderam com muita precisão revelando bom aproveitamento. Em seguida os alumnos cantaram hymnos escolares e declamaram alguns recitativos, encerrando com o hymno nacional Brasileiro.

Deu-se por encerradas as aulas do Jardim da Infancia, sendo o Sr Director determinado que fosse lavrada esta Acta, que vai assignada pelos Directores, Examinadores e

Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 7 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 1º/06/1929 – Livro de Atas - Folha 4 - verso



Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 8 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 28/05/1930 – Livro de Atas - Folha 5

J. Moraes 5

Ata de encerramento das aulas do jardim da Infância.

Aos treze e oito dias do mez de Maio do anno de 1930 mil novecentos e trinta, na sala de aula do jardim da Infância annexo a Escola Normal desta cidade, presente o Sr. Director João Rodrigues, Sr^a Baltina Branco, directora do jardim da Infância e professoras; Grace Felim Alves, Jacyra Amaral Prado, Maria Elina Leart, Joazea Helen Alves, Maria Antonietta Affonso da Costa, Elsea dehemmelppenz, Dolores Rodrigues, Edith Barros, Regina Hostos e demais pessoas presentes, procedeu-se o encerramento das aulas do jardim da Infância.

Comparceram em alumnos, dos cento e sessenta e oito matriculados. O Director formulou varias perguntas sobre Geometria, Geographia, Historia do Brasil, Sciencias, e Arithmetica, Os alumnos responderam, revelando bom aproveitamento. Em seguida as crianças, executaram numero de cantos e declamaram alguns recitativos, encerrando com o Hymno: Oraçao á Bandeira.

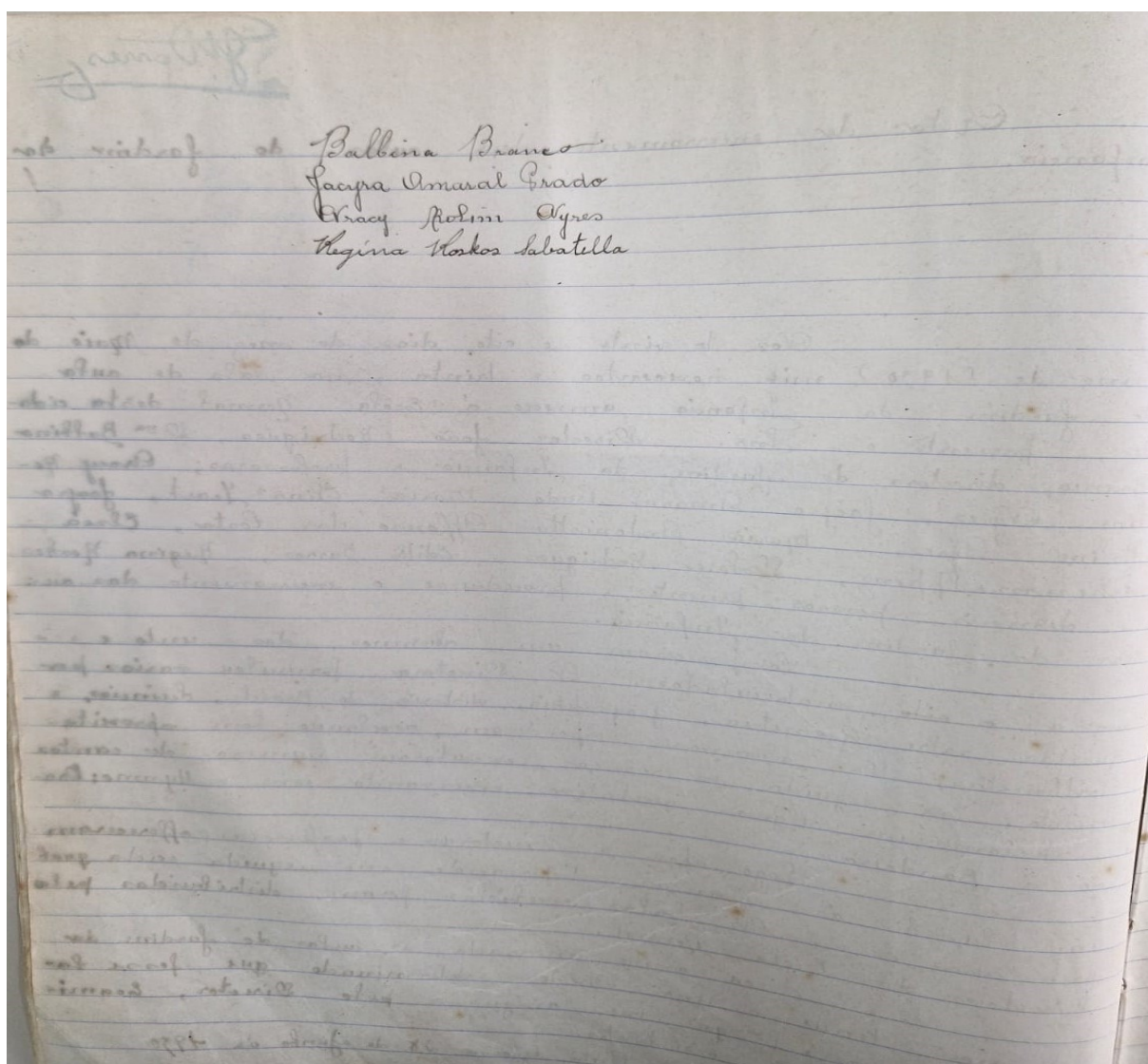
Logo após a Director e professoras offereceram um lanche ás crianças, dispensando em seguida cada qual para suas casas. Os baloes recebidos foram distribuidos pelo Director da Escola Normal.

Ficou assim encerrada as aulas do jardim da Infância, tendo o Sr. Director determinado que fosse lavrada esta ata, que vai assignada pelo Director, Escrivãdora, professoras e assistentes.

Em Ponta Grossa 28 de Junho de 1930

Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).

Figura 9 - Ata de encerramento das aulas do Jardim da Infância – Escola Normal de Ponta Grossa – 28/05/1930 – Livro de Atas - Folha 5 - verso



Acervo: Instituto de Educação Prof. Cesar Prieto Martinez (Ponta Grossa – PR).